



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 21 maggio 2012 (23.05)  
(OR. fr)**

**9659/12**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0105 (COD)**

---

**CODEC 1228  
ENV 338  
WTO 169  
MI 309  
OC 220**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

---

n. prop. Comm.: 9896/11 ENV 344 WTO 202 MI 246 CODEC 777

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sull'esportazione ed importazione di sostanze chimiche pericolose (rifusione) **(prima lettura)**  
- Adozione dell'atto legislativo **(AL + D)**

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine per la consultazione: 29.5.2012**

---

1. Il 5 maggio 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, basata sull'articolo 192, paragrafo 1 e sull'articolo 207 del TFUE.
2. Il Comitato economico e sociale europeo ha espresso il suo parere il 13 luglio 2011<sup>2</sup>.
3. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione<sup>3</sup>, il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione hanno avuto contatti informali al fine di raggiungere un accordo in prima lettura.

---

<sup>1</sup> Doc. 9896/11.

<sup>2</sup> GU C 318 del 29.10.2011, pag. 163.

<sup>3</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

4. Il Parlamento europeo ha adottato la sua posizione in prima lettura il 10 maggio 2012. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio<sup>1</sup>.
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo e a suggerire al Consiglio:
- di approvare la posizione del Parlamento europeo, con l'astensione della delegazione irlandese, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, quale figura nel documento PE-CONS 12/12; e
  - di decidere di iscrivere nel verbale di tale sessione le dichiarazioni che figurano nell'addendum alla presente nota.

Qualora il Consiglio approvi la posizione del Parlamento europeo, l'atto legislativo è adottato.

A seguito della firma da parte del presidente del Parlamento europeo e del presidente del Consiglio, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---

---

<sup>1</sup> Doc. 9682/12.